



Enfermagem 17 Tiempo de ocio

- ☐ Organizar actividades con residentes
- ☐ Vacaciones y eventos sociales
- ☐ Participar en conversaciones informales y reuniones familiares
- ☐ vocabulario: eventos sociales, fiestas, vocabulario para conversaciones informales, reuniones familiares, celebraciones

La actividad extraescolar	<i>(A atividade extracurricular)</i>	Ir de copas (locución verbal)	<i>(Ir beber uns copos (locução verbal))</i>
La agenda cultural	<i>(A agenda cultural)</i>	Organizar (p. ej. "organizar una salida con los residentes")	<i>(Organizar (p. ex. "organizar um passeio com os residentes"))</i>
El anfitrión / La anfitriona	<i>(O anfitrião / A anfitriã)</i>	Reservar plaza / mesa (perífrasis verbal)	<i>(Reservar lugar / mesa (perífrase verbal))</i>
La convivencia	<i>(A convivência)</i>	Hacer una videollamada (perífrasis verbal)	<i>(Fazer uma videochamada (perífrase verbal))</i>
El cotilleo	<i>(O mexerico)</i>	Pedir confirmación / confirmar asistencia (perífrasis verbal)	<i>(Pedir confirmação / confirmar presença (perífrase verbal))</i>
El encuentro familiar	<i>(O encontro familiar)</i>	Proponer (p. ej. "proponer una actividad")	<i>(Propor (p. ex. "propor uma atividade"))</i>
El festejo	<i>(A festa)</i>	Programar (p. ej. "programar un taller")	<i>(Programar (p. ex. "programar uma oficina"))</i>
La felicitación	<i>(Os parabéns)</i>	Saludar cordialmente (locución)	<i>(Saudar cordialmente (locução))</i>
La invitación formal	<i>(O convite formal)</i>	Tener un detalle (expresión para regalos o gestos)	<i>(Ter um gesto (expressão para presentes ou gestos))</i>

1.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|-------------------------|--|
| a. Reservar mesa | 1. Decir que vas a ir para que el anfitrión pueda organizarse. |
| b. Confirmar asistencia | 2. Llamar o usar una app para pedir que te guarden una mesa en un restaurante. |
| c. Celebrarse | 3. Usarse para indicar cuándo y dónde tiene lugar un evento. |

a-2 b-1 c-3



2. Agenda cultural do bairro: verão e encontros (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: saludar cordialmente, invitación formal, organizar, se celebra, pedir confirmación, reservar plaza, anfitrión, cotilleo

La asociación vecinal publica su agenda cultural de julio: talleres de cocina, cine al aire libre y una visita guiada al museo. Para (1) _____ una salida en grupo, recomiendan (2) _____ con antelación y (3) _____ por correo. El (4) _____ del evento enviará una (5) _____ con el horario y el punto de encuentro.

El sábado (6) _____ la fiesta del barrio. Habrá música, comida y un espacio tranquilo para familias. Se pide (7) _____ a los vecinos nuevos y evitar el (8) _____ en las mesas compartidas. Si no puedes ir, proponen hacer una videollamada durante el encuentro familiar para felicitar a quien cumple años y tener un detalle.

A associação de moradores publica sua agenda cultural de julho: oficinas de culinária, cinema ao ar livre e uma visita guiada ao museu. Para organizar um passeio em grupo, recomendam reservar vaga com antecedência e pedir confirmação por e-mail. O anfitrião do evento enviará um convite formal com o horário e o ponto de encontro.

No sábado acontece a festa do bairro. Haverá música, comida e um espaço tranquilo para famílias. Pede-se cumprimentar cordialmente os novos vizinhos e evitar a fofoca nas mesas compartilhadas. Se você não puder ir, propõem fazer uma videochamada durante o encontro familiar para parabenizar quem faz aniversário e ter um gesto.

(1) organizar, (2) reservar plaza, (3) pedir confirmación, (4) anfitrión, (5) invitación formal, (6) se celebra, (7) saludar cordialmente, (8) cotilleo

1. ¿Qué recomendaciones da el texto para participar en las actividades y mantener una buena convivencia en la fiesta del barrio?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

1. La persona habla de un plan para el sábado basado en actividades que aparecen en la agenda cultural.
2. Todavía no ha organizado nada: ni ha hecho propuestas ni ha reservado ningún sitio.
3. Después de una experiencia pasada en la que faltó gente, quiere que esta vez le confirmen la asistencia.

☐
☐

☐
☐
☐
☐

1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Si mañana hace buen tiempo, _____ una salida con los residentes y reservamos mesa para cenar. *(Se amanhã fizer bom tempo, organizamos uma saída com os residentes e reservamos mesa para jantar.)*
 - a. organizaré
 - b. organizaríamos
 - c. organizar
 - d. organizamos
2. El taller de cocina _____ el sábado y la anfitriona ya ha pedido confirmación a todos. *(A oficina de culinária realiza-se no sábado e a anfitriã já pediu confirmação a todos.)*
 - a. se celebran
 - b. se celebra
 - c. se celebrará
 - d. se celebró
3. Ayer _____ una actividad extraescolar en la agenda cultural y varios vecinos se apuntaron. *(Ontem propus uma atividade extracurricular na agenda cultural e vários vizinhos se inscreveram.)*
 - a. proponía
 - b. propondré
 - c. propuse
 - d. propongo

1. organizamos 2. se celebra 3. propuse

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Organizar salida cultural vecinal

Lucía (vecina y organizadora): *Hola, Javier, te saludo cordialmente; he mirado la agenda cultural del barrio y quería proponer una salida al Teatro Lara el sábado: la función empieza a las ocho.*

(Olá, Javier, cumprimento você cordialmente; olhei a agenda cultural do bairro e queria propor uma saída ao Teatro Lara no sábado: a sessão começa às oito.)

Javier (vecino): *¡Qué buena idea! Me gustaría ir, pero este fin de semana tengo un encuentro familiar y no sé si llegaré a tiempo.*

(Que boa ideia! Eu gostaria de ir, mas neste fim de semana tenho um encontro familiar e não sei se chegarei a tempo.)

Lucía (vecina y organizadora): *Si te parece bien, reservo plaza hoy y pido confirmación mañana por WhatsApp; así cerramos el grupo y luego podemos ir de copas por la zona.*
(Se você achar bom, reservo um lugar hoje e peço confirmação amanhã pelo WhatsApp; assim fechamos o grupo e depois podemos ir tomar uns drinks pela região.)

- Javier (vecino):** *Perfecto, mañana te confirmo la asistencia; y si al final no puedo, te aviso con tiempo para que no pierdas la reserva.*
(Perfeito, amanhã confirmo a presença; e, se no fim eu não puder, aviso você com antecedência para que você não perca a reserva.)
- Lucía (vecina y organizadora):** *Genial, gracias; además, si vienen personas nuevas, procuraremos evitar el cotilleo para favorecer la buena convivencia, ¿de acuerdo?*
(Ótimo, obrigada; além disso, se vierem pessoas novas, procuraremos evitar a fofoca para favorecer uma boa convivência, de acordo?)

1. ¿Qué actividad propone Lucía y qué detalle práctico menciona para organizarla?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Podemos organizar... y reservar mesa/plaza con tiempo. / ¿Te parece si... ? También podemos programarlo para el sábado. / Confirmo mi asistencia; si quieres, hago una videollamada para concretar.



1. Tienes que organizar una salida de ocio para un grupo (por ejemplo, residentes o compañeros): ¿qué actividad propones y cómo la organizas?
 2. Te invitan a un encuentro familiar o a un festejo: ¿cómo confirmas tu asistencia y qué sueles decir para saludar cordialmente y tener un detalle?
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Marta. Soy Lucía, la del 3ºB.
 Estamos **organizando** una cena informal con algunos vecinos para conocernos mejor. Se **celebra** este sábado a las 20:30 en el patio interior. Yo pongo unas tortillas y bebida.
 ¿Te apetece venir? Por favor, **confírmame** antes del jueves para calcular la comida. Si puedes, trae algo para picar o un postre. Ah, y si prefieres, podemos **hacer una videollamada** un rato esta semana para coordinarlo.



Escreva uma resposta apropriada: *Gracias por la invitación, me viene bien... / Te confirmo que puedo ir el sábado a las... / ¿Te parece si propongo / si llevo...?*
